

Sommario

Tema principale

Controlli bio

4 La Gemma vale quanto il controllo

6 In compagnia dell'ispettrice bio

Trasformazione e commercio

Vendita diretta

8 Dal campo direttamente a casa

Bio Suisse e FiBL

Bio Suisse

10 Tre nuove presenze Bio Suisse

11 Notizie

FiBL

12 Notizie

13 Intervista di commiato a Robert Obrist

Rubriche

3 *Brevi notizie*

14 *Bio Ticino*

15 *Bioattualità dall'archivio*

16 *Impressum*

Controllo Gemma

I controlli, indipendentemente dal tipo, solitamente suscitano disagio. Che si tratti di controlli del traffico, dell'impianto di riscaldamento, dei denti, l'obiettivo è: creare sicurezza, proteggere la casa, conservare la dentatura. Il controllo bio nelle aziende magari non è un evento atteso con gioia dai contadini ma il suo intento è buono: che la Gemma rimanga credibile e che il cliente riceva quello che le direttive Bio Suisse esigono. I controlli bio non sono un male necessario bensì garantiscono la qualità promessa e rappresentano il lavoro quotidiano degli organismi di controllo e di certificazione.

In questa edizione di Bioattualità il controllo bio visto dalla loro prospettiva è l'argomento centrale (da pagina 4). Accompiamo l'ispettrice Pascale Strauss di Bio Inspecta durante una visita aziendale. Il suo modo di agire cauto e la sua massima concentrazione ci hanno affascinato. Nutre il massimo rispetto per i capiazienda e le loro prestazioni, incluse quelle che non figurano nelle direttive. Il controllo non permette di misurare la passione dei contadini per l'agricoltura biologica e di valutare il loro spirito pionieristico e il loro piacere della sperimentazione. Durante la visita dell'azienda Pascale Strauss comunque nota tutto e lo riconosce esplicitamente. Il suo interesse e la sua buona volontà naturalmente non incidono minimamente sull'applicazione coerente dei criteri di controllo. In caso contrario la Gemma risulterebbe minata come un dente cariato.

I controlli bio servono a verificare se le vigenti direttive e quindi i requisiti minimi della Gemma sono rispettati. L'agricoltura biologica tuttavia non rimane ferma sul posto. Bio Suisse e FiBL lavorano costantemente al suo ulteriore sviluppo al quale contribuisce anche la clientela. In che modo, lo mostreranno le imminenti votazioni.



Stephanie Fuchs, caporedattrice



Foto in copertina: Pascale Strauss è ispettrice presso Bio Inspecta. Con il marito gestisce un'azienda agricola e pertanto conosce entrambi i lati del controllo bio. Bioattualità l'ha accompagnata durante una visita di controllo (articolo da pagina 6). Foto: Aline Lüscher